

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	44 (1971)
<b>Heft:</b>	10
<b>Artikel:</b>	Neues Schweizer Reise-ABC 1971 (VI)
<b>Autor:</b>	Ehrismann, Albert
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-778542">https://doi.org/10.5169/seals-778542</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BEARBEITUNG/RÉDACTION: HANS KASSER  
SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE, POSTFACH, 8023 ZÜRICH  
PRINTED IN SWITZERLAND BY BÜCHLER+CIE SA, 3084 WABERN

Inserate/Annonces: Büchler-Inseratereg, 8084 Wabern  
Jahresabonnement/Abonnement annuel: Fr. 15.- Postscheckkonto 80 - 5715

OFFIZIELLE REISEZEITSCHRIFT

der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen,  
der Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände,  
des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises  
de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations  
automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

## NEUES SCHWEIZER REISE-ABC 1971 (VI)

46. *ICH habe der JUNGFRAU JOCH JUST JETZT IM Sinn,  
weil ICH IM Sternbild JUNGFRAU einst zur Welt  
gekommen bin.*
47. *Vom HOHENTWIEL zu reden, HAT deshalb guten  
Grund:  
ein Blick über die eigenen Grenzen ist HEILSAM  
und gesund.*
48. *GLÜCK und GLAS – nein, nichts zerbricht.  
Doch GLÜCKLICH, wer vom GLASPASS spricht.*
49. *Das Aarhorn ist, dass ihr's nur wisst,  
ein Horn, das niemals FINSTER ist.*
50. *EIN Horn kommt selten allein.  
ES müssen viele Hörner sein,  
um EIN Gebirge aufzustellen,  
wo Hunde nachts den Mond anbellen.*
51. *Still geht DAS Jahr DER Wende zu.  
So wandle DICH DENN, Mensch, auch DU!*
52. *CABANE-DES-DIABLERETS. – Dass jeder Hütte,  
Dach und Bleibe habe,  
sei dieses reichen Sommers letzte  
Freundschaftsgabe !*
53. *BERGE kann man nicht versetzen.  
Aber sie ändern sich sehr.  
BEISPIELSWEISE das Matterhorn  
im BLICK von BREUIL/Cervinia her.*
54. «*AUGEN, meine lieben Fensterlein...*»  
*Mit Gottfried Keller soll das Reise-ABC  
beschlossen sein.*